

**Zeitschrift:** Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft =  
Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles = Atti della  
Società Elvetica di Scienze Naturali

**Herausgeber:** Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

**Band:** 130 (1950)

**Vereinsnachrichten:** Die Rechnungen der SNG für das Jahr 1949

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Die Rechnungen der SNG für das Jahr 1949

### A. Quästorat

I. Betriebsrechnung .....	1
Abschluß .....	2
Anhang: Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft .....	3
II. Kapitalrechnungen:	
Disponibles Kapital der Gesellschaft .....	4
Stammgutrechnung .....	5
Fonds Cécile Rübel (1942) .....	6
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (1863) .....	7
Legat Prof. F. A. Forel (1912) .....	8
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (1914) .....	9
Fonds für die Reservate in Robenhausen (1918) .....	10
Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomini» (1922) .....	11
Fonds «Aargauerstiftung» (1925) .....	12
Fonds Daniel Jenny (1926) .....	13
Zentralfonds (1929) .....	14
Legat Fanny Custer (1931) .....	15
Kommission für luftelektrische Untersuchungen (1913) .....	16
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen (1940) .....	17
Anhang: Wertschriften der SNG .....	18
III. Abrechnungen der Kommissionen mit Subventionen der Eidgenossenschaft:	
Denkschriften-Kommission .....	19
Gletscher-Kommission .....	20
Kryptogamen-Kommission .....	21
Kommission für das Naturwissenschaftliche Reisestipendium .....	22
Pflanzengeographische Kommission .....	23
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks .....	24
Hydrobiologische Kommission .....	25
Jungfrau-Joch-Kommission .....	26
IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der Geologischen Kommission .....	27
<i>Bilanz vom 31. Dezember 1949</i> .....	28

### B. Jahresrechnungen und Bilanzen der Unternehmungen der SNG mit Spezialrechnungsführern

#### Verwaltete Gelder und Fonds für:

Geologische Kommission (O. P. Schwarz) .....	29
Geodätische Kommission (Prof. C. F. Baeschlin) .....	30
Geotechnische Kommission (Prof. F. de Quervain) .....	31
Euler-Fonds (Dr. Ch. Zoelly) .....	32
Hydrologische Kommission (Prof. E. Meyer-Peter) .....	33
Bericht der Rechnungsrevisoren .....	34

1

# I. Betriebsrechnung

## Einnahmen

Fr.

A. 1. Einzahlung von zwei neuen lebenslänglichen Mitgliedern .....	400.—	
Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern .....	11 250.95	
davon sind Beiträge für 1941/47 ....	70.—	
1948 ....	60.—	
1949 ....	11 000.95	
1950 ....	120.—	
2. Vertragliche Zahlung der Stadtbibliothek Bern .....	2 500.—	
3. Verkauf von «Verhandlungen» und der Bibliographie .....	—.—	
4. Beiträge von Kommissionen an die Betriebsrechnung .....	6 004.05	
5. Für Inserate in den «Verhandlungen» .....	6 600.—	
6. Geschenke: Beitrag an Druckkosten «Verhandlungen» (statt Inserat) .....	100.—	
B. Überträge von Kapitalrechnungen:		
1. Vom Gesellschaftskapital, Zinsen .....	3 723.90	
2. Fonds Cécile Rübel .....	839.50	
3. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli .....	186.20	
4. Legat Prof. F. A. Forel .....	—.—	
5. Fonds für die Reservate in Robenhausen .....	—.—	
6. Fonds «Stiftung Dr. J. de Giacomi» .....	17 469.40	
7. Fonds «Aargauerstiftung» .....	—.—	
8. Fonds Daniel Jenny .....	18.80	
9. Zentralfonds .....	12 211.50	
10. Luftelektrische Kommission .....	194.—	
11. Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Ab- handlungen .....	15 276.05	
	<u>76 774.35</u>	
C. Ausweis über die der SNG ausbezahlten Kredite der Eidgenossen- schaft, siehe 3		

## Ausgaben

A. 1. Jahresversammlung in Lausanne .....	—.—	
2. Herausgabe der «Verhandlungen» 1949 :		
Druck der «Verhandlungen» .....	8141.35	
Separatabzüge .....	392.30	8533.65
Inserate .....		282.20
Druck der Nekrologe .....	1167.85	
Separatabzüge .....	297.45	
Porti .....	8.50	
Umsatzsteuer .....	58.60	1532.40
Versendungskosten: Kartenhüllen, Ban- den, Etiketten usw. ....	424.50	
Porti .....	425.50	
Umsatzsteuer .....	369.60	1219.60
3. Mitgliederverzeichnis .....	1911.70	
dafür bereit gestellt in früheren Jahren .	1500.—	411.70
	<u>Übertrag</u>	<u>11 979.55</u>

			Fr.
		Übertrag	11 979.55
4. Verwaltungskosten:			
a) Versicherungen, AHV .....	703.50		
Depotgebühren .....	77.40	780.90	
b) Personalausgaben .....		10 800.—	
c) Bureauaterial .....		421.44	
d) Porti und Telegramme .....	580.40		
abzüglich Rückvergütung .....	30.80		
	549.60		
Postcheckgebühren .....	71.15	620.75	
e) Telephon .....		300.—	
f) Drucksachen, Buchbinderarbeiten .....		302.90	
g) Reiseentschädigungen .....		1 053.20	
h) Verschiedenes .....		100.95	14 380.14
5. Diverses .....		—.	—.
6. Übertrag auf Rechnung Stammkapital von 2 neuen lebenslänglichen Mitgliedern			400.—
7. Ankauf der Euler-Werke .....			100.—
B. Aufwendungen für spezielle Zwecke, für die Separatfonds bestehen:			
1. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli:			
Druck Zirkular Schläflipreis .....	134.10		
Beitrag an die SNG .....	52.10	186.20	
2. Legat Prof. F. A. Forel .....		—.	
3. Fonds für die Reservate in Robenhausen		—.	
4. Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi», Zahlungen auf Grund des § 11 des Re- glementes an Pflanzengeographische Kommission .....	6000.—		
Dr. T. Hagen, Zürich .....	1600.—		
Soder & Furrer .....	1500.—		
Dr. F. Strauß, Zürich .....	1500.—		
Prof. F. E. Lehmann, Bern .....	750.—		
Prof. Fr. Lieb, Basel .....	500.—		
Dr. P. Nänny, Zürich .....	1000.—		
Prof. Gygax, Bern .....	500.—		
R. Blaser, Bern .....	564.—		
Dr. Becherer, Genf .....	500.—		
Dr. Braun-Blanquet, Montpellier .....	250.—	14 664.—	
Verwaltungskosten:			
Beitrag an die SNG .....	539.55		
Rente an Frl. Grünig .....	1900.—		
Grabstätte Dr. J. de Giacomi .....	100.—		
Bureauaterial .....	41.60		
Schreibarbeiten .....	60.30		
Sitzungs- und Bureauspesen .....	154.45		
Bankspesen .....	9.50	2 805.40	17 655.60
		Übertrag	44 515.29



		Fr.
	Übertrag	44 515.29
5. Fonds «Aargauerstiftung» .....		—.—
6. Fonds Daniel Jenny		
Beitrag an die SNG .....		18.80
7. Zentralfonds:		
Für Nationalfonds:		
Stämpfli & Co., Bern .....	2787.55	
Sitzungsspesen .....	806.85	
Übersetzung .....	100.—	
Saläre und Spesen des Sekretärs .....	1099.75	
AHV-Sekretär .....	37.80	
Schreibarbeiten .....	366.60	
Bureaumaterial .....	70.45	
Porti und Verschiedenes .....	25.15	5 294.15
Anteil Saläre Bibliothekar .....	2000.—	
Beitrag an Dr. Bearth für geologische		
Untersuchungen .....	529.10	
Instandstellung Pierre de Marmettes ...	513.80	
Reisespesen .....	1471.10	
Büchler & Co., Bern .....	1613.40	
Beitrag an die SNG .....	548.80	
Verschiedenes .....	241.15	6 917.35
8. Luftelektrische Kommission:		
Reise- und Sitzungsspesen .....	194.—	
9. Kommission für die Schweiz. Paläontolo-		
gischen Abhandlungen		
E. Birkhäuser & Co., AG., Basel		
Druck von Bd. 66 (1948/49) .....	9903.—	
Tafeln .....	3936.95	
Versandspesen .....	253.40	
Orell Füßli AG., Zürich .....	521.75	
Steiner & Co., Basel .....	267.30	
Sitzungsspesen und Porti .....	170.85	
Feuerversicherung .....	81.—	
Inserate .....	12.—	
Beitrag an SNG .....	129.80	15 276.05
C. Abrechnungen der Kommissionen der SNG		
mit Krediten der Eidgenossenschaft, für die		
deren Quästorat Rechnungsführer ist, siehe		
19 — 26 .....		—.—
		<u>72 215.64</u>

2

# Abschluß

Total der Einnahmen .....	76 774.35
Total der Ausgaben .....	<u>72 215.64</u>
Vorschlag der Betriebsrechnung .....	<u>4 558.71</u>

# Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft für das Jahr 1949

3

	Fr.	
<b>A. Von der Eidgenossenschaft bewilligte Kredite</b> .....	250 000.—	
<b>B. Geldeingangsausweise:</b>		
Beiträge an Kommissionen und Zweiggeseilschaften .....	243 500.—	
Beitrag an die Konstantentabellen .....	2 000.—	
Beiträge an die internationalen Unionen .....	4 309.15	
Vortrag auf neue Rechnung .....	190.85	
<b>C. Ausgänge:</b>		
<b>a) Überträge auf die Rechnungen von Kommissionen:</b>		
1. Rechnungen durch den Rechnungsführer der SNG:		
Denkschriften-Kommission .....	10 000.—	
Gletscher-Kommission .....	6 500.—	
Hydrobiologische Kommission .....	4 000.—	
Naturw. Reisestipendium-Kommission .....	4 500.—	
Kryptogamen-Kommission .....	4 000.—	
Pflanzengeographische Kommission .....	3 000.—	
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks .....	3 000.—	
Kommission für die Forschungsstation Jungfraujoch .....	1 000.—	
Hydrologische Kommission .....	6 000.—	42 000.—
2. Kommission mit eigenen Rechnungsführern:		
Schweiz. Geologische Kommission .....	110 000.—	
Schweiz. Geodätische Kommission .....	58 000.—	
Schweiz. Geotechnische Kommission .....	15 000.—	183 000.—
<b>b) Zahlungen an Zweiggeseilschaften</b>		
Schweiz. Zoologische Gesellschaft .....	3 500.—	
Schweiz. Botanische Gesellschaft .....	5 000.—	
Schweiz. Mathematische Gesellschaft .....	5 000.—	
Schweiz. Paläontologische Gesellschaft .....	2 000.—	
Schweiz. Entomologische Gesellschaft .....	1 500.—	
Schweiz. Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie .....	1 500.—	
Schweiz. Chemische Gesellschaft .....	—.—	
Helvetica Physica Acta .....	—.—	18 500.—
<b>c) Zahlungen an internationale Unionen:</b>		
Conseil int. des Unions scientifiques Goldfr. 500.—	714.30	
Union int. de géodésie et géophysique.... £ 100	1 736.80	
Union int. d'astronomie .....	\$ 163.30	706.65
Union int. de chimie pure et appliquée... \$ 75.—	322.25	
Union radio-scientifique int. .... Goldfr. 450.—	642.85	
Union int. de Physique .....	\$ 20.—	86.30
Union int. de biologie .....	100.—	4 309.15
<b>d) Zahlung an Tables annuelles de Constantes</b> .....	2 000.—	
	249 809.15	
Vortrag auf neue Rechnung .....	190.85	
	<u>250 000.—</u>	

**4**

## II. Kapitalrechnungen

Fr.

### Disponibles Kapital

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....		11 551.—
B. Einnahmen:		
Zinsen: Übertrag von Stammgutrechnung	3512.40	
Bankrechnungen .....	4.90	
Depositenheft .....	135.10	
Rückvergütung der Verrechnungs-		
steuer .....	48.40	
Postcheck .....	23.10	
	<u>3723.90</u>	
Vorschlag der Betriebsrechnung, siehe 2 ..	4558.71	8282.61
C. Ausgaben:		
Übertrag der Zinsen auf Betriebsrechnung	3723.90	
Bankrechnung, Provision und Spesen ....	4.70	
Konversionssoulte .....	10.75	3739.35
		<u>4 543.26</u>
Vorschlag der Kapitalrechnung		
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		<u>16 094.26</u>

**5**

### Stammgutrechnung

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....		116 615.49
B. Einnahmen:		
Zinsen von Obligationen des Fonds, Spe-		
zifikation siehe 18 .....	3403.40	
Zinsen von Gutscheinen, siehe 18, Nr. 1...	109.—	
Ablösung der Jahreszahlungen von 2		
lebenslänglichen Mitgliedern, siehe 1 .	<u>400.—</u>	3912.40
C. Ausgaben:		
Übertrag der Zinsen auf Kapitalrechnung,		
siehe 4 .....	<u>3512.40</u>	
		<u>400.—</u>
Vorschlag der Stammgutrechnung		
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1949 (unantastbares Stamm-		
kapital) .....		<u>117 015.49</u>

**6**

### Fonds Cécile Rübel

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....		25 000.—
B. Einnahmen:		
Zinsen von Obligationen, siehe 18 .....	831.20	
Zinsen von Depositenheft, siehe 18, Nr. 3 .	<u>12.30</u>	843.50
C. Ausgaben:		
Übertrag auf die Betriebsrechnung der Ge-		
sellschaft, siehe 1 .....	839.50	
Bankspesen .....	<u>4.—</u>	843.50
		<u>—.—</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		<u>25 000.—</u>

**Fonds für den Preis von Dr. Schläfli**

Fr.

**7**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre, nom. ....			34 571.56
B. Einnahmen:			
Zinsen von Obligationen, siehe <b>18</b> .....	964.45		
Zinsen von Sparheft, siehe <b>18</b> , Nr. 24 .....	78.30		
Rückzahlung von nom. Fr. 500.— Oblig. .	500.—	1 542.75	
C. Ausgaben:			
Übertrag auf die Betriebsrechnung .....	186.20		
Depotgebühr .....	22.90		
Entlassung aus dem Inventar von nom.			
Fr. 500.— Oblig. ....	500.—	709.10	
		Vorschlag der Kapitalrechnung	833.65
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			<u>35 405.21</u>

**Legat Prof. F. A. Forel**

**8**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....			2 318.40
B. Einnahmen:			
Zinsen .....	34.85		
Rückerstattung Verrechnungssteuer .....	9.90	44.75	
C. Ausgaben: keine .....		—.—	
		Mehreinnahmen	44.75
D. Stand des Legates am 31. Dezember 1949, siehe <b>18</b> , Nr. 5 .....			<u>2 363.15</u>

**Rübel-Fonds für Pflanzengeographie**

**9**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....			50 000.—
B. Einnahmen:			
Zinsen von Obligationen, Spezifikation			
siehe <b>18</b> .....	1 733.30		
Geschenk .....	10 000.—	11 733.30	
C. Ausgaben:			
Übertrag auf die Jahresrechnung der Pflan-			
zengeographischen Kommission, siehe <b>23</b> .		1 733.30	
		Vermögenszunahme	10 000.—
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1949 .....			<u>60 000.—</u>

**Fonds für die Reservate in Robenhausen**

**10**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....			2 252.10
B. Einnahmen: Zinsen, siehe <b>18</b> , Nr. 6 .....		42.15	
C. Ausgaben: Depotgebühr .....		2.—	
		Vorschlag des Fonds	40.15
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1949 .....			<u>2 292.25</u>

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....		10 668.—
<b>B. Einnahmen:</b>		
Zinsen: Obligationen, siehe <b>18</b> .....	251.75	
Übertrag auf Äufnungskapital .....	125.85	
Zinsen Sparheft Honorarfonds, siehe <b>18</b> , Nr. 8 .....	25.20	
Zinsen Sparheft Äufnungskapital, siehe <b>18</b> , Nr. 8 .....	31.10	
	<hr/> 433.90	
Kurswertzunahme der 7% Oblig. Deut- sches Reich (gemäß Kurswert v. 31. 12. 49 von Fr. 1 010.— auf Fr. 5 555.—) .....	4 545.—	4 978.90
<hr/>		
<b>C. Ausgaben:</b>		
Übertrag auf die Betriebsrechnung .....	—.—	
Übertrag auf Äufnungskapital .....	125.85	
Depotgebühren und Bankspesen .....	15.80	141.65
	<hr/> 4 837.25	
<b>Vorschlag der Kapitalrechnung</b>		
		<hr/> 4 837.25
<hr/>		
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1949 .....		15 505.25
Schenkungs-kapital (nom. £ 2000) .....	5 555.—	
Äufnungskapital .....	8 767.35	
Honorarfonds .....	1 182.90	
	<hr/> 15 505.25	

**Fonds Daniel Jenny**

Fr.

**13**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....		13 466.30
B. Einnahmen:		
Zinsen: Obligationen, siehe <b>18</b> .....	331.05	
Zinsen: Sparheft, siehe <b>18</b> , Nr. 8 .....	12.75	
	<u>343.80</u>	
Übertrag auf Stammkapital von 20 % der Zinsen .....	68.75	
	<u>412.55</u>	
Zinsen Sparheft, siehe <b>18</b> , Nr. 8 .....	32.60	445.15
C. Ausgaben:		
Übertrag auf Betriebsrechnung .....	18.80	
Übertrag auf Stammkapital .....	68.75	
Depotgebühr .....	9.20	96.75
		<u>348.40</u>
	Vorschlag der Fondsrechnung	
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		<u>13 814.70</u>

**Zentralfonds**

**14**

**Inventar der Obligationen des Fonds**

Bestand am 1. Januar 1949, nom. ....	359 100.—
Eingang im Jahre 1949 .....	<u>10 000.—</u>
	369 100.—
Ausgang im Jahre 1949 .....	<u>10 100.—</u>
	<u>359 000.—</u>

**Kapitalrechnung des Fonds**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre, nom. ....		373 038.25
B. Einnahmen:		
Zinsen: Obligationen, siehe <b>18</b> .....	10 804.55	
Zinsen: Depositenheft, siehe <b>18</b> , Nr. 14 ...	171.05	
	<u>10 975.60</u>	
Rückzahlung von nom. Fr. 10 100.— Oblig.	10 100.—	
Aufnahme ins Inventar von Oblig. nom. ..	10 000.—	
	<u>31 075.60</u>	
Beitrag der Denkschriften-Kommission an Separata Broschüre Nationalfonds .....	1 500.—	
Konversionssoulte .....	10.80	32 586.40
C. Ausgaben:		
Übertrag auf die Betriebsrechnung .....	12 211.50	
Entlassung aus dem Inventar von nom. Fr. 10 100.— .....	10 100.—	
Ankauf von nom. Fr. 10 000.— Oblig. ...	10 146.85	
Depotgebühren und Bankspesen .....	302.65	32 761.—
		<u>174.60</u>
	Rückschlag der Kapitalrechnung	
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		<u>372 863.65</u>

**15**

**Legat Fanny Custer**

Fr.

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....	2 012.20
Übertrag auf Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks, siehe 24 .....	2 012.20
	<u>—.</u>

**16**

**Luftelektrische Kommission**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre .....	4 773.50
B. Einnahmen:	
Zins auf Depositenheft, siehe 18, Nr. 16 ..	72.05
Rückvergütung der Verrechnungssteuer ..	24.—
	96.05
C. Ausgaben:	
Übertrag auf die Betriebsrechnung .....	194.—
	Mehrausgaben
	97.95
D. Vortrag auf neue Rechnung .....	4 675.55

**17**

**Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen**

**Inventar der Obligationen**

Bestand am 31. Dezember 1948, nom. ....	75 000.—
Eingang im Jahre 1949 .....	—.
Ausgang im Jahre 1949 .....	2 000.—
Bestand am 31. Dezember 1949 .....	73 000.—

**Kapitalrechnung**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre, nom. ....	88 709.31
B. Einnahmen:	
Zinsen der Obligationen, siehe 18 .....	2 351.10
Zinsen des Depositenbüchleins, siehe 18, Nr. 18 .....	244.85
Zinsen des August-Tobler-Fonds .....	4 600.—
Erlös aus Verkauf von Bänden und Sepa- rata .....	17 250.15
	24 446.10
Rückzahlung von nom. Fr. 2000.— Oblig.	2 000.—
	26 446.10
C. Ausgaben:	
Übertrag auf die Betriebsrechnung .....	15 276.05
Depotgebühren und Bankspesen .....	61.55
	15 337.60
Entlassung aus dem Inventar von nom. Fr. 2000.— Obligationen .....	2 000.—
	17 337.60
Vorschlag der Kapitalrechnung	9 108.50
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1949 .....	97 817.81

# Spezifikation der Wertschriften der Gesellschaft

18

## I. Obligationen

### A. Stammkapital

Nominal- wert Fr.		Coupons- termin	Ertrag Fr.
45 000.—	3 ¼ % Eidgenössische Anleihe von 1942 rückzahlbar ab 15. 3. 1954	15. 3. 15. 9.	1 023.70
5 000.—	4 % Stadt Zürich von 1933 rückzahlbar 1. 3. 1953	1. 3. 1. 9.	140.—
4 000.—	3 ½ % Eidgenössische Anleihe von 1944 rückzahlbar am 1. 5. 1964	1. 5. 1. 11.	98.—
14 500.—	3 ½ % Allg. Aarg. Ersparniskasse von 1948 rückzahlbar am 31. 5. 1954	31. 5. 30. 11.	355.20
6 000.—	3 ¼ % Kanton Genf von 1938 kündbar ab 1. 12. 1953	1. 6. 1. 12.	136.50
13 000.—	3 % SBB différe jährliche Auslosungen bis 1962	15. 5. 15. 11.	292.50
12 000.—	3 ¼ % Eidgenössische Anleihe von 1942 rückzahlbar am 1. 7. 1957	1. 1. 1. 7.	273.—
6 000.—	4 % Pfandbriefe, Serie X von 1935 der Pfand- briefzentrale der schweiz. Kantonalbanken, rückzahlbar 1. 10. 50	1. 4. 1. 10.	136.50
5 000.—	3 ½ % Kanton Bern von 1949	15. 9.	61.25
110 500.—			
	Fr. 5000.— Oblig. 4 % Kanton Bern von 1934 konvertiert in 3 ½ % von 1949 Rückvergütung der Verrechnungssteuer		886.75
			3 403.40

### B. Fonds Cécile Rübel

11 000.—	3 ½ % Aare-Tessin AG. für Elektrizität, Olten 1942, rückzahlbar ab 1953	1. 1. 1. 7.	269.50
6 000.—	3 ½ % Eidgenössische Anleihe von 1943 rückzahlbar ab 1954	15. 4. 15. 10.	147.—
4 000.—	3 ½ % Oblig. Kanton Wallis von 1943 rückzahlbar ab 1949	31. 1. 31. 7.	98.—
3 000.—	3 ½ % Oblig. Kraftwerk Rapperswil-Auenstein AG., von 1943	31. 2. 31. 8.	73.50
1 000.—	3 ½ % Kanton Luzern von 1943 rückzahlbar ab 1. 1. 1963	1. 2. 1. 8.	24.50
25 000.—			
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		218.75
			831.25

### C. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli

12 000.—	3 ¼ % Anleihe des Kt. Zürich von 1947 rückzahlbar ab 15. 10. 1977	15. 4. 15. 10.	273.—
6 500.—	3 ½ % SBB différe jährliche Auslosungen bis 1973	15. 5. 15. 11.	157.50
18 500.—			
	Übertrag		430.50



Nominal- wert Fr.		Coupons- termin	Ertrag Fr.
18 500.—	Übertrag		430.50
5 000.—	3½ % Eidgenössische Anleihe von 1943 rückzahlbar ab 1. 1. 1963	1. 5. 1. 11.	122.50
1 000.—	3 % Stadt Lausanne von 1938, auslosbar vom 1. 4. 1943 bis 1. 4. 1963	1. 10. 1. 4.	21.—
1 000.—	3 % Kanton Bern von 1938, rückzahlbar am 30. 11. 1953	31. 5. 30. 11.	21.—
1 000.—	4 % Stadt Zürich von 1940 zur Rückzahlung fällig 31. 3. 50	31. 3. 30. 9.	28.—
1 000.—	3½ % Eidgenössische Anleihe von 1943 ab 15. 4. 1954 jährliche Auslosungen	15. 4. 15. 10.	24.50
2 500.—	3½ % Eidg. Anleihe 1944, rückzahlbar spätestens am 1. 5. 1964	1. 5. 1. 11.	61.20
30 000.—	Fr. 500.— 3 % SBB diff. ausgelost am 15. 2. 1949 Rückvergütung der Verrechnungssteuer		255.75 964.45
<i>D. Rübel-Fonds für Pflanzengeographie</i>			
25 000.—	3¼ % Pfandbrief-Emission, Pfandbank, Serie 33 von 1944, fällig 31. 5. 59	31. 5. 30. 11.	568.70
15 000.—	3¼ % Schweiz. Bodenkreditanstalt Serie H	1. 4. 1. 10.	341.20
10 000.—	3½ % Kanton Genf von 1942 rückzahlbar durch Auslosungen v. 1948–1962	15. 4. 15. 10.	245.—
10 000.—	3¼ % Eidgenössische Anleihe von 1942	15. 3. 15. 9.	128.80
60 000.—	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		449.60 1 733.30
<i>E. Fonds Stiftung Dr. J. de Giacomi</i>			
110 000.—	3½ % Eidgenössische Anleihe von 1945	15. 6. 15. 12.	2 695.—
120 000.—	3¼ % Eidgenössische Anleihe von 1946	15. 4. 15. 10.	2 730.— 1 926.10
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		
25 000.—	3½ % Kanton Genf von 1942 Amortisation von 1948/1962	15. 2. 15. 8.	612.50
20 000.—	3¼ % Stadt Lausanne von 1942 kündbar ab 15. 4. 1952	15. 1. 15. 7.	455.—
12 000.—	3½ % Kanton Bern von 1949	15. 9.	147.—
10 000.—	3¼ % Eidgenössische Anleihe von 1948 fällig am 1. 11. 1958	1. 2. 1. 8.	170.45
10 000.—	3½ % Eidgenössische Anleihe von 1943 kündbar ab 1. 8. 1955	1. 5. 1. 11.	245.—
10 000.—	3½ % Stadt Zürich von 1948 kündbar ab 1. 1. 1963	1. 2. 1. 8.	245.—
6 000.—	4 % Stadt Zürich von 1940 fällig am 31. 3. 1950	31. 3. 30. 9.	168.—
323 000.—	Übertrag		9 394.05

Nominal- wert Fr.		Coupons- termin	Ertrag Fr.
323 000.—	Übertrag		9 394.05
6 000.—	5 % Marokkanische Eisenbahnen von 1948	1. 6.	
	Amortisation von 1939 bis 1978	1. 12.	298.—
1 316.—	(§ m/n 3375.—) 6 % Rentenbons Compañia	1. 7.	
	Hispano-Americana de Electricidad, Madrid	1. 1.	168.10
330 316.—			
	Fr. 12 000.— 4 % Kanton Bern von 1934, kon-		—.—
	vertiert in 3½ % gleiche 15. 6. 1949		
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		758.70
			10 618.85
<i>F. Fonds «Aargauerstiftung»</i>			
5 555.—	(£ 2000) 7 % Obligationen Deutsches Reich		—.—
	von 1924, jährliche Auslosungen bis 1949		
4 000.—	4 % Pfandbriefe, Serie 20 I. von 1940	20. 3.	
	der Pfandbriefzentrale der Schweiz.		
	Kantonalbanken	20. 9.	112.—
3 000.—	3½ % Eidgenössische Anleihe von 1944	1. 5.	
	rückzahlbar 1. 5. 1964	1. 11.	73.50
12 555.—			
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		66.25
			251.75
<i>G. Daniel-Jenny-Fonds</i>			
11 000.—	3 % SBB von 1938, rückzahlbar ab	30. 4.	
	30. 4. 1949–1957	31. 10.	231.—
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		100.05
			331.05
<i>H. Zentralfonds</i>			
50 000.—	3½ % Stadt Zürich von 1939	1. 3.	
	fällig 1. 9. 1956	1. 9.	1 225.—
25 000.—	3¼ % Kanton Zürich von 1947	15. 4.	
		15. 10.	568.70
75 000.—	3½ % Eidgenössische Anleihe von 1945,	30. 6.	
	Juni-Ausgabe	31. 12.	1 837.50
23 000.—	3½ % Kanton Zürich von 1944	28. 2.	
	kündbar ab 30. 11. 1959	31. 8.	563.50
20 000.—	3½ % Kanton Genf von 1942	15. 4.	
	Rückzahlung von 1948–1962	15. 10.	490.—
20 000.—	3¼ % Eidgenössische Anleihe von 1946	15. 4.	
	kündbar ab 15. 1. 1961	15. 10.	455.—
25 000.—	3½ % Zentralschweizerische Kraftwerke	31. 3.	
	Luzern von 1948	30. 9.	612.50
25 000.—	3½ % Kraftwerke Oberhasli AG., von 1948	1. 5.	
	Oktoberausgabe	1. 11.	612.50
19 000.—	3½ % Eidgenössische Anleihe von 1941	31. 5.	
	kündbar ab 28. 2. 1949	30. 11.	245.—
10 000.—	3½ % Eidgenössische Anleihe von 1944	1. 5.	
	rückzahlbar am 1. Mai 1964	1. 11.	245.—
10 000.—	3½ % Eidgenössische Anleihe von 1945	15. 6.	
	rückzahlbar am 1. Mai 1965	15. 12.	245.—
10 000.—	2¾ % Schweizerische Kreditanstalt Zürich	6. 6.	
	rückzahlbar 6. 12. 1950	6. 12.	192.50
7 000.—	3¼ % Kanton Neuenburg von 1938	30. 4.	
	kündbar ab 31. 7. 1948	31. 10.	159.20
319 000.—	Übertrag		7 451.40

Nominal- wert Fr.		Coupons- termin	Ertrag Fr.
319 000.—	Übertrag		7 451.40
5 000.—	4 % Stadt Zürich von 1940 zur Rückzahlung fällig 31. 3. 1950	31. 3. 30. 9.	140.—
5 000.—	3½ % Zentralschweizerische Kraftwerke fällig 1971	30. 6. 31. 12.	122.50
4 000.—	3½ % Kanton Bern von 1937 Amortisation von 1943–1962	31. 1. 31. 7.	98.—
4 000.—	3 % Kanton Bern von 1938 fällig am 30. 11. 1953	31. 5. 30. 11.	84.—
3 000.—	3 % Anleihe der Stadt Luzern von 1949		—.—
3 000.—	3 % Stadt Lausanne von 1938 kündbar ab 1. 4. 1953	1. 4. 1. 10.	63.—
3 000.—	3¼ % Kanton Genf von 1938 Amortisation von 1944 an	1. 6. 1. 12.	68.20
3 000.—	3¼ % Pfandbriefe Schweiz. Hypothekar- institute 1944, Serie 33, rückzahlbar	30. 5. 30. 11.	68.20
2 000.—	3½ % Stadt Genf von 1937, III. Emission Amortisation von 1944–1968	15. 1. 15. 6.	49.—
2 000.—	3¾ % Lonza Usines électriques et chimiques S. A., Gampel, 1943	31. 1. 31. 7.	52.50
1 000.—	3 % Stadt Bern von 1949		—.—
	Fr. 10 000.— 2½ % Schweizerische Kredit- anstalt, 6. 12. zurückbezahlt		175.—
	Fr. 3 000.— 3¾ % Stadt Luzern von 1938 konvertiert in gleiche von 3 %		78.70
	100.— 3 % Eidgenössische Wehranleihe, am 1. 4. zurückbezahlt		2.25
	Rückerstattung der Verrechnungssteuer		2 351.80
			10 804.55
5 000.—	3 % Kassascheine Ersparniskasse des Amts- bezirks Signau in Langnau (3 % Oblig. Basel- landschaftliche Hypothekenbank zurückbe- zahlt), Legat Dr. R. La Nicca, mit Nutznie- ßung belastet.		

359 000.—

*J. Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen*

25 000.—	3½ % Kanton Neuenburg von 1945 Auslosungen von 1952–1965	15. 4. 15. 10.	612.50
11 000.—	3½ % SBB von 1935 Auslosungen 1936–1960	15. 3. 15. 9.	269.50
10 000.—	3¼ % Kanton Zürich von 1937	15. 3. 15. 9.	227.50
10 000.—	3¼ % Eidgenössische Anleihe von 1948	1. 2. 1. 8.	170.45
10 000.—	3½ % Eidgenössische Anleihe von 1945 rückzahlbar ab 30. 6. 1965	30. 6. 31. 12.	245.—
6 000.—	3½ % Eidgenössische Anleihe von 1932/33 Auslosungen 1933–1962	1. 4. 1. 10.	171.50
1 000.—	3 % SBB von 1938 Auslosungen von 1949–1957	30. 4. 31. 10.	21.—
73 000.—	Fr. 2000.— 3½ % Eidgenössische Anleihe 1932/33, ausgelost 1. 4. 49 Rückvergütung der Verrechnungssteuer		633.65
			2 351.10

## II. Depositen- und Sparhefte

	Ertrag Fr.	Saldo Fr.
1. Stammkapital		
Nr. 24 274 Allg. Aarg. Ersparniskasse, Aarau	109.—	6 224.49
2. Betriebsrechnung		
Nr. 71 447 Schweizerische Kreditanstalt, Zürich	135.10	4 045.50
3. Fonds Cécile Rübel		
Nr. 67 333 Schweizerische Kreditanstalt, Zürich	12.30	839.50
4. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli		
Nr. 56 387 Aargauische Kantonalbank, Aarau	78.30	5 751.65
5. Legat Prof. F. A. Forel		
Nr. 2457 Schweizerische Bankgesellschaft, Aarau	34.85	2 363.15
6. Fonds für die Reservate in Robenhausen		
Nr. 14 477 Schweizerische Volksbank, Wetzikon	42.15	2 292.25
7. Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi»		
Nr. 1919 Schweizerische Bankgesellschaft, Aarau	73.25	3 180.40
Nr. 73 756 «Zinsausgleichsfonds», Schweizerische Kreditanstalt, Zürich	42.—	2 619.50
8. Fonds «Aargauerstiftung», Zinstragende Ersparniskasse, Basel, Nr. 244 125, Folio 434 «Äufnungskapital»	31.10	1 767.35
Nr. 242 702, Folio 50 029 «Honorarfonds»	25.20	1 318.40
9. Fonds Daniel Jenny, Nr. 50 200 Aarg. Kantonalbank	12.75	689.85
Nr. 60 995 «Stamm»		
Aarg. Kantonalbank	32.60	2 207.10
10. Kommission für das Schweiz. naturw. Reisestip.		
Nr. 1970, Schweizerische Bankgesellschaft, Aarau	163.75	10 387.80
11. Denkschriften-Kommission		
Nr. 496 Aargauische Kantonalbank, Aarau	26.30	6 195.25
Nr. 59 526	65.15	946.30
12. Pflanzengeographische Kommission		
Nr. 29 922 Allg. Aargauische Ersparniskasse, Aarau	34.30	3 136.55
Nr. 3 572 » » » »	45.—	2 047.90
13. Wissenschaftliche Nationalpark-Kommission		
Nr. 499 Aargauische Kantonalbank, Aarau	10.—	648.75
14. Zentralfonds		
Nr. 73 778 Schweizerische Kreditanstalt, Zürich	171.05	14 861.05
15. Jungfrauoch-Kommission		
Nr. B 56 226 Schweizerische Kreditanstalt, Zürich	49.75	3 729.70
16. Luftelektrische Kommission		
Nr. B 56 225 Schweizerische Kreditanstalt, Zürich	72.05	4 869.55
17. Hydrobiologische Kommission		
Nr. B 62 753 Schweizerische Kreditanstalt, Zürich	18.45	2 275.10
18. Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Ab- handlungen, Fol. 23 260 Handwerkerbank, Basel	244.85	17 943.10
		<hr/> 100 340.19

### III. Abrechnungen der Kommissionen mit Krediten der Eidgenossenschaft

**19**

#### Denkschriften-Kommission

Fr.

A. Vortrag vom Vorjahre .....		5 334.32
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft .....	10 000.—	
Druckbeitrag von Gönnern .....	3 100.—	
Erlös aus Denkschriften .....	2 004.25	
Rückerstattung der Verrechnungssteuer ....	76.75	
Zinsen Sparhefte .....	91.45	
Zinsen Kto.-Krt. ....	2.10	15 274.55
C. Ausgaben:		
Gebr. Fretz AG., Zürich .....	7 011.—	
(Denkschrift Bd. 79, Abh. 1)		
Beitrag an die Druckkosten der Nekrologe in den «Verhandlungen» .....	1 750.—	
Beitrag an Separata betr. «Nationalfonds»	1 500.—	
Beitrag an naturw. Bibliographie der Schweiz. Landesbibliothek .....	500.—	
Feuerversicherung .....	64.—	
Porti und Telefonspesen .....	39.30	
Bankspesen .....	4.10	10 868.40
	Mehreinnahmen 1949	4 406.15
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		<u>9 740.47</u>

**20**

#### Gletscher-Kommission

A. Vortrag vom Vorjahre .....	Passivsaldo	145.53
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft .....	6 500.—	
Beitrag des Sondagefonds .....	500.—	
Rückerstattung der Verrechnungssteuer ....	5.85	
Kto.-Krt.-Zinsen .....	33.35	7 039.20
C. Ausgaben:		
1. Verwaltung .....	558.85	
2. Sitzungen .....	632.50	
3. Gletscherbeobachtungen .....	2 561.60	
4. Sondage .....	28.—	
5. Studien .....	2 960.05	
6. Verschiedenes .....	96.95	6 837.95
	Mehreinnahmen 1949	201.25
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		<u>55.72</u>

**Kryptogamen-Kommission**

Fr. **21**

A. Vortrag vom Vorjahre .....	Passivsaldo	7.35
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft .....	4 000.—	
Verkauf von «Beiträgen zur Kryptogamen-Flora» .....	890.60	
Rückerstattung der Verrechnungssteuer ....	4.25	
Zinsen Kontokorrent .....	— .94	4 895.79
C. Ausgaben:		
Büchler & Co., Bern: Bd. X, Heft 3 .....	5 583.—	
Reisespesen .....	75.65	
Beitrag an die SNG .....	200.—	
Kontokorrent, Provision u. Spesen, Steuer ..	4.69	5 863.34
	Mehrausgaben 1949	967.55
D. Vortrag auf neue Rechnung .....	Passivsaldo	<u>974.90</u>

**Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisetipendium**

**22**

A. Vortrag vom Vorjahre .....			9 937.05
B. Einnahmen:			
Kredit der Eidgenossenschaft .....	4 500.—		
Zinsen Depositenheft .....	163.75		
Rückerstattung der Verrechnungssteuer ....	50.15	4 713.90	
C. Ausgaben:			
Reisestipendium an Prof. Favarger, Neuchâtel .....	4 000.—		
Reisespesen usw. ....	161.—		
Druck und Papier .....	101.65		
Bankspesen .....	— .50	4 263.15	
	Mehreinnahmen 1949		450.75
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			10 387.80

**Pflanzengeographische Kommission**

**23**

A. Vortrag vom Vorjahre .....	Passivsaldo	1 695.64
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft .....	3 000.—	
Subvention der Kommission für die Stiftung Dr. J. de Giacomi .....	6 000.—	
Zinsen der Schenkung Prof. Rübel .....	1 283.70	
Rückvergütung Verrechnungssteuer .....	449.60	
Erlös aus Verkauf von Heften .....	2 021.55	
Druckbeitrag .....	1 800.—	
Beitrag der Stiftung Amrein-Troller, Luzern.	500.—	
Zinsen Sparhefte .....	79.30	15 134.15
C. Ausgaben:		
Verlag Kümmerly & Frey, Bern .....	6 000.—	
Verlag Hans Huber, Bern .....	5 002.60	
Reisespesen .....	204.60	
Beitrag an die SNG .....	150.—	
Depotgebühr .....	39.—	
Porti usw. ....	5.70	11 401.90
	Mehreinnahmen 1949	3 732.25
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		2 036.61

**24**

**Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks Fr.**

A. Vortrag vom Vorjahre .....	Passivsaldo	1 614.28
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft .....	3 000.—	
Beitrag des Schweiz. Naturschutzbundes ....	3 000.—	
Geschenk .....	1 000.—	
Übernahme Fonds Fanny Custer .....	2 012.20	
Zinsen: Sparheft .....	10.—	
Zinsen: Kontokorrent .....	3.25	
Rückerstattung der Verrechnungssteuer ....	10.10	9 035.55
C. Ausgaben:		
<i>Botanische Subkommission</i>		
1. Vergütungen an Mitarbeiter .....	1 956.65	
2. Materialien und Verwaltung .....	175.—	
<i>Zoologische Subkommission</i>		
Vergütungen an Mitarbeiter .....	860.30	
<i>Geologische Subkommission</i>		
Vergütungen an Mitarbeiter .....	305.50	
<i>Publikation</i> .....	4 712.45	
<i>Verwaltung und Bureau, Diverses</i> .....	716.75	8 726.65
	Mehreinnahmen 1949	308.90
D. Vortrag auf neue Rechnung .....	Passivsaldo	<u>1 305.38</u>

**25**

**Hydrobiologische Kommission**

A. Vortrag vom Vorjahre .....	Passivsaldo	349.26
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft .....	4 000.—	
Druckbeitrag des Kantons Thurgau .....	2 950.—	
Zahlung Vautier, Lyon .....	35.50	
Rückerstattung der Verrechnungssteuer ....	13.20	
Zinsen Depositenheft .....	18.45	7 017.15
C. Ausgaben:		
Birkhäuser, Basel, Doppelheft 3/4, Bd. XI. 49	5 293.60	
Untersuchungen des Ritomsees und der Piora-		
seen .....	869.10	
Hotel Piora .....	101.—	
Untersuchungen des Greyerzersees .....	346.25	
Untersuchungen am Sihlsee, Greyerzersee und		
Untersee .....	1 374.15	
Anderson & Weidmann, Zürich .....	662.80	
Vorträge .....	297.10	
Schweiz. Seidengaze AG., Zürich .....	344.80	
H. Strübi, Zürich .....	347.20	
Beitrag an die SNG .....	200.—	
Friedinger, Zürich .....	50.10	
A. E. Lehmann, Zürich .....	23.—	
Feuerversicherung .....	4.50	9 913.60
	Mehrausgaben 1949	2 896.45
D. Vortrag auf neue Rechnung .....	Passivsaldo	<u>3 245.71</u>

**Kommission für die Hochalpine Forschungsstation Jungfrauoch** Fr. **26**

A. Vortrag vom Vorjahre .....			3 662.45
B. Einnahmen:			
Kredit der Eidgenossenschaft .....	1 000.—		
Zinsgutschrift auf Einlageheft .....	49.75		
Rückerstattung der Verrechnungssteuer ....	17.50	1 067.25	
C. Ausgaben:			
Beitrag an die SNG .....	50.—	50.—	
		Mehreinnahmen 1949	1 017.25
D. Vortrag auf neue Rechnung .....			4 679.70

**IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung** **27**  
**des Reparationsfonds der Geologischen Kommission**

**A. Obligationen**

Nominal- wert		Coupons- termin	Ertrag Fr.
19 000.—	3 ½ % Kanton Zürich von 1944 rückzahlbar am 26. 2. 1969	28. 2. 31. 8.	465.50
10 000.—	3 ¼ % Kanton Zürich von 1947	15. 4. 15. 10.	227.50
5 000.—	4 % Stadt Zürich von 1940 zur Rückzahlung fällig 31. 3. 1950	31. 3. 30. 9.	140.—
5 000.—	3 ½ % Kanton Genf von 1942 kündbar auf 15. 2. 1953	20. 2. 20. 8.	122.50
1 000.—	3 ½ % Eidgenössische Anleihe von 1941 rückzahlbar am 31. 5. 1953	31. 5. 30. 11.	—.—
40 000.—			
	19. 12. 1949 Verkauf von Fr. 9000.— (10 000.—) 3 ½ % Eidg. Anleihe 1941		245.—
	Rückerstattung der Verrechnungssteuer		475.05
			1 675.55

**B. Sparhefte**

Sparheft Nr. 400 192 der Aarg. Kantonalbank		
Saldo 31.12. 1949	1 092.75	9.20
Sparheft Nr. 233 111, Folio 31 919 der Zinstragenden		
Ersparniskasse in Basel, Saldo 31. 12. 1949	385.20	10.30



### Betriebsrechnung

#### Einnahmen:

Zinsenübertrag aus der Kapitalrechnung ..... 1 695.05

#### Ausgaben:

Art. Institut Orell Füßli AG., Zürich ..... 9 984.—  
 Remuneration des Präsidenten ..... 500.—  
 Remuneration des Sekretärs ..... 300.—  
 Bankspesen ..... 39.30 10 823.30

Mehrausgaben 1949 9 128.25

### Kapitalrechnung

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre ..... 49 218.05

#### B. Einnahmen:

Zinsen: Obligationen, S. 37 ..... 1 675.55  
 Zinsen: Sparhefte, S. 37 ..... 19.50

1 695.05

Erlös aus Verkauf von nom. Fr. 9000.— Oblig. 9 140.85 10 835.90

#### C. Ausgaben:

Übertrag auf die Betriebsrechnung ..... 1 695.05  
 Mehrausgaben der Betriebsrechnung ..... 9 128.25

Entlassung aus dem Inventar von nom.  
 Fr. 9000.— Obligationen ..... 9 000.— 19 823.30

Rückschlag der Kapitalrechnung 8 987.40

D. Vermögensvortrag auf neue Rechnung ..... 40 230.65

**AKTIVEN**
**Bilanz vom 31. Dezember 1949**
**PASSIVEN 28**

Saldi von Bankrechnungen:	Fr.	Fr.
Betriebsrechnung .....	493.—	
Denkschriften-Kommission .....	213.—	
Gletscher-Kommission .....	709.—	
Nationalpark-Kommission .....	218.—	
Kryptogamen-Kommission .....	1 066.—	
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen .....	—.—	2 699.—
Depositen- und Sparhefte, Saldi laut Spezifikation	<b>18</b>	100 340.19
Reparationsfonds <b>27</b> .....		1 477.95
Medizinisch-Biologische Gesellschaft .....		1 476.85
Obligationen, laut Spezifikation <b>18</b> .....	1 011 371.—	
Obligationen Reparationsfonds <b>27</b> .....	40 000.—	
Postcheck .....	8 143.82	
Guthaben für Inserate in den «Verhandlungen»...	6 600.—	
Kasse .....	2 660.01	
Passivsaldo, Kryptogamen-Kommission <b>21</b> .....		974.90
Passivsaldo, Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks <b>24</b> .....	1 305.38	
Passivsaldo, Hydrobiologische Kommission <b>25</b> .....	3 245.71	

1 180 294.81

	Fr.	Fr.
I. Disponibles Kapital .....	<b>4</b>	16 094.26
Stammkapital .....	<b>5</b>	117 015.49
Fonds Cécile Rübel .....	<b>6</b>	25 000.—
Fonds f. d. Preis v. Dr. Schläfli, .....	<b>7</b>	35 405.21
Legat Prof. F. A. Forel ....	<b>8</b>	2 363.15
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie .....	<b>9</b>	60 000.—
Fonds für die Reservate in Robenhausen .....	<b>10</b>	2 292.25
Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomo» .....	<b>11</b>	333 988.71
Fonds «Aargauerstiftung» .	<b>12</b>	15 505.25
Fonds Daniel Jenny .....	<b>13</b>	13 814.70
Zentralfonds .....	<b>14</b>	372 863.65
Luftelektrische Kommission .....	<b>16</b>	4 675.55
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen .....	<b>17</b>	97 817.81
II. Denkschriften-Kommission .	<b>19</b>	9 740.47
Kommission f. d. Schweiz. Naturwissenschaftl. Reisestipendium	<b>22</b>	10 387.80
Jungfrauoch-Kommission .	<b>26</b>	4 679.70
Pflanzengeographische Kommission .....	<b>23</b>	2 036.61
Gletscher-Kommission .....	<b>20</b>	55.72
Bundeskredite .....		190.85
III. Reparationsfonds .....		40 230.65
IV. Kreditor: Med.-Biologische Gesellschaft .....		1 597.03
V. Transitorische Posten .....		14 539.95
		<u>1 180 294.81</u>

Der Quästor: Prof. M Schürer.

## Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen der SNG mit Spezialrechnungsführern

**29**

Schweizerische Geologische Kommission

### *I. Ordentliche Einnahmen:*

		Fr.
1. Saldo vom 31. 12. 48 .....	1 339.95	
2. Kredit der Eidgenossenschaft 1949 .....	110 000.—	
3. Verkauf von geologischen Publikationen durch den Kommissionsverlag Kümmerly & Frey, Bern .....	4 645.95	
4. Verkauf von separaten Tafeln an diverse Universi- tätsinstitute und Mitarbeiter .....	179.10	
5. Rückvergütungen für Fortdrucke usw. ....	2 314.90	
6. Zinsen, Postcheck und Bank .....	464.30	118 944.20

### *Ia. Außerordentliche Einnahmen:*

A. Beiträge an den Druck von Atlasblatt St. Gallen- Appenzell:		
a) Regierungsrat Kanton St. Gallen .....	1 000.—	
b) Regierungsrat Kanton Appenzell A.-Rh. ....	1 000.—	
c) Regierungsrat Kanton Appenzell I.-Rh. ....	500.—	
B. Beiträge an den Druck der Lieferung 90 von T. Ha- gen, Geologie des Mont Dolin:		
a) Stiftung Dr. Joachim de Giacomi .....	1 600.—	
b) Dr. T. Hagen, Autorbeitrag .....	1 800.—	
C. Beitrag an den Druck der Lieferung 92 von H. Laub- scher, Geologie Bl. St. Ursanne:		
Autorbeitrag, 2. Rate .....	600.—	6 500.—
Total der Einnahmen		125 444.20

### *II. Ausgaben:*

A. Geologische Feldaufnahmen, Gesteinsanalysen und Dünnschliffe .....	27 636.—	
B. Vorbereitung des Drucks, Gehalt der Adjunkten, Löhne der Zeichner, Karten, Pläne, Varia .....	35 876.15	
C. Druck von geologischen Karten .....	21 821.95	
Druck von geologischen Texten .....	25 613.35	
D. Leitung und Verwaltung, Bureauaterial, Telephon, Porto, Versicherungen (Unfall, Lager, Mobiliar), Un- kostenbeitrag an Zentralvorstand SNG u. Diverses	14 214.51	
Total der Ausgaben		125 161.96

### *III. Bilanz:*

1. Ordentliche Einnahmen (1-6) .....	118 944.20	
2. Ausgaben (Konto A-D) .....	125 161.96	
<i>Passivsaldo</i> der Ordentlichen Rechnung .....	6 217.76	
3. Außerordentliche Beiträge (Ia) .....	6 500.—	
<i>Aktivsaldo</i> am 31. Dezember 1949		282.24

Der Rechnungsführer: O. P. Schwarz

Schweizerische Geodätische Kommission

30

A. Passivsaldo vom Jahre 1948 ..... 1 914.62

B. Einnahmen:

Bundesbeitrag .....	58 000.—		
Zinserlös .....	144.55		
Verkauf von Veröffentlichungen .....	67.50		
Rückvergütung Versicherung «Zürich» .....	462.—	58 674.05	

Total Einnahmen

56 759.43

C. Ausgaben:

1. a) Gehalt für 2 Ing. inkl. Zulagen ..	33 883.80		
b) Lohn für Hilfskraft inkl. Zulag. .	8 582.40		
c) Beiträge an Gemeindeausgleichs-			
kasse AHV .....	1 826.60		
d) Unfallversicherung .....	443.80	44 736.60	77,4 %
e) Reiseentschädigungen und Reise-			
auslagen der Ingenieure und der			
Hilfskraft			
Meßgehilfen, Lohn und Entschä-			
digung für Reisen			
Materialtransporte 1948 u. 1949 .	4 461.90		
f) Neue Instrumente, Reparaturen			
und kleine Anschaffungen 1948			
und 1949 .....	3 259.20		
g) Hüttenreparatur .....	2 108.45		
h) Mobiliar-Versicherung .....	59.90		
i) Bücherei, Bureau-Auslagen und			
Porti in Zürich 1948 und 1949 ..	489.25	10 378.70	17,8 %
			95,2 %
2. a) Procès-verbal und Drucksachen			
inkl. Versand .....		1 086.90	1,9 %
3. a) Kommissionssitzungen und Aus-			
lagen der Mitglieder .....	870.75		
b) Verwaltung in Bern .....	246.08		
c) 1 % Bundesbeitrag an Zentral-			
komitee, Bern .....	580.—	1 696.83	2,9 %

57 899.03 100,0 %

Total Ausgaben ..... 57 899.03

Passivsaldo auf 1. Januar 1950 ..... 1 139.60

Der Präsident: Prof. C. F. Baeschlin.

**31**

**Schweizerische Geotechnische Kommission**

A. Vortrag vom Vorjahr .....		55.37
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft .....	15 000.—	
Büchererlös .....	2 637.80	
Beitrag Genossenschaft für Inlandkohle ....	5 000.—	
Zweckgebundene Beiträge:		
Zahlung Dr. E. Bucher für Hydrologie 6 ...	1 701.—	
Zahlung Eidg. Inspektion für Forstwesen (Hydrologie 6, 2. Rate) .....	2 083.—	
Zahlung Dr. Th. Geiger für Lieferung 27 ...	557.40	26 979.20
C. Ausgaben:		
1. Bureau, Sitzungen .....	2 649.73	
2. Verbände, Gesellschaften .....	150.—	
3. Erdöl .....	8 829.95	
4. Kohlenvorkommen .....	1 172.35	
5. Technische Gesteinskunde, nutzbare Ge- steine .....	6 835.35	
6. Quarz .....	98.80	
7. Kleinere Mitteilung Nr. 15 .....	652.80	
8. Schnee .....	6 067.—	
9. Bücher und Buchbinder .....	411.90	
10. Bibliographie .....	133.50	
11. Photosammlung .....	15.92	27 017.30
Mehrausgaben 1949.....		38.10
Aktivsaldo .....		17.27

Der Präsident: Prof. F. de Quervain

**32**

**Euler-Fonds**

*I. Betriebsrechnung*

*Einnahmen:*

a) Beiträge der Euler-Gesellschaft:		
Mitgliederbeiträge .....	3 710.—	
Außerordentliche Beiträge .....	1 500.—	5 210.—
b) Zinsen .....		4 187.88
c) Eingänge aus Abonnements .....		5 316.75
d) Verkäufe ab Lager (Vertriebskonto) .....		2 026.80
		<u>16 741.43</u>

*Ausgaben:*

a) Drucklegung .....	—.—	
Redaktorenhonorare .....	—.—	
Versandspesen .....	47.20	47.20
b) Allgemeine Unkosten:		
1. Reisespesen .....	227.75	
2. Versicherungsprämien .....	285.55	
3. Drucksachen .....	123.80	
4. Porti, Telephon, Telegraph, Postcheck .....	135.13	
5. Diverse Spesen .....	287.50	1 059.73
		<u>1 106.93</u>

## II. Vermögensstatus

Am 31. Dezember 1948 betrug der Euler-Fonds .....		114 185.19
Einnahmen im Berichtsjahr .....	16 741.43	
Ausgaben im Berichtsjahr .....	1 106.93	
<i>Einnahmenüberschuß</i> .....	15 634.50	15 634.50
<i>Bestand des Euler-Fonds am 31. Dezember 1949</i> .....		<u>129 819.69</u>

## III. Schlußbilanz

	Aktiva	Passiva
Bankguthaben .....	12 868.40	
Postcheck .....	9 597.89	
Debitoren .....	1 760.40	
Wertschriften .....	137 000.—	
Kreditoren .....		1 140.—
Vorausbezahlte Subskriptionen .....		30 267.—
Euler-Fonds-Konto .....		129 819.69
	<u>161 226.69</u>	<u>161 226.69</u>

Der Schatzmeister: *Dr. Ch. Zoelly*

## Hydrologische Kommission

**33**

A. Vortrag vom Vorjahr .....		—.—
B. <i>Einnahmen:</i>		
Bundeskredit .....	6000.—	
C. <i>Ausgaben:</i>		
1. Bureau, Sitzungen .....	859.40	
2. Studien im Greinagebiet .....	2195.30	
3. Studien im Gebiet der Baye de Montreux .....	2449.18	
Total Ausgaben .....	<u>5503.88</u>	
<i>Rekapitulation:</i>		
A. Vortrag vom Vorjahr .....		—.—
B. <i>Einnahmen</i> .....	6000.—	
C. <i>Ausgaben</i> .....	5503.88	
	Mehreinnahmen 1949	496.12
D. Vortrag auf neue Rechnung .....		<u>496.12</u>

Der Präsident: *E. Meyer-Peter*